N° 31/1359

Register of Devadayem Village of Vodáttur — in the Taluq of Tribhuvanam of Sivaganga Zamindari Estate in Madura District

Vodáttur [1]	Sirá—nendal [2]	Pallakattee [3]	Vusilangolam [4]
[Tamil script, illegible]	[Tamil script, illegible]	[Tamil script, illegible]	[Tamil script, illegible]

Register No. 1359

Sheet No. 1556

I These four Villages in the Zemindary of Sivaganga were granted for the support of the Temple of Shri Tirupa Vudayavar Swami in Madura. These are permanent grants — No Pottah. The Temple is apparently kept up. No Tallaree about the area or about the boundaries on the part of the Ranys Vakeel. The boundaries now inserted in the vernacular statement correspond with those in the Account of Fusli 1244. Hence they are confirmed here & the 547 Ac & 44 Cents entered therein are registered here.

II These 4 Villages are brought on one & the same Register as the area of the same is given in lump in all the Accounts.

III The Zemindar is enjoying Dry lands since long anterior ... — Vide correspondence noted in the margin. In consideration of the period of the enjoyment, Punjah lands are confirmed to the Rany of Sivaganga who is the holder thereof, on 1/8 of assessment. Wet lands alone are being held for the support of the Temple. Porupu of Rupees 72-3-6 is being paid on Wet lands. The Dry rate of assessment of the adjoining Aiyan Village does not exceed 1 1/4 Rupees per acre. The average income of the Village is Rs 2065 15 2 per annum.

As per acct of Fusli 1211.

Nanja — (Virayadi) —	257 — 1/2	179-91
Excep — (Do) —	204 5 2 1/2	143 07
	461-5-4	322-98
Punja — (Kurkam) —	141 55/64	79-44
Excep — (Do) —	258 61/64	145-02
	400 13/16	224-46
		547-44
Deduct Porampoke (Kurkam) —	178	99-68
Remainder —		447-76

Nanja — (Virayadi) —	257 — 1/2	179-91	
Excep — Do (Do) —	47-7-1 7/8	33-26	
	304-7-2 5/8	213-17	
Waste (Do) —	156-12-1 7/8	109-81	
	461-5-4	322-98	1938 —
Punja — (Kurkam) —	141 55/64	79-44	
Excep — Do — (Do) —	30 61/64	17-34	
	172 13/16	96-78	120-15-2
Waste — (Do) —	50 —	28 —	7 —
	212 13/16	124-78	127-15-2
Total		447-76	2065-15-2

[initials]

For the support as per Pagoda Istimi of Tiruvápurai-pudayar acct — Iodi Part 101-15-8; Swami Kamni in Madura 29-12-2; Now 72-3-6.

The name of grantee and the Date is unknown.

Acct of Fusli 1211; Marattu acct of Fusli 1224; Boundary acct of Fusli 1244; Board Regr of A.D. 1815; Ayakat acct of Fusli 1263.

Tiruvápudayavár

In Fusli 1211: Madurei Kovil Tiruvápudayár Kovil. 1 Vodáttur, 1 Pallakattee, 1 Sirá—nendal, 1 Vusilangolam.

In Fusli 1224: Devadayem Vodáttur area is none.

In Fusli 1244: Madura Devastanam Tiruvápudayár Kovil.

Madurei Stree Tiruvappudayavar swami Trustee. Stree Kattamana Aiyar Avergal, Rani of the Sivaganga Zamindari 40

Nanja Virayadi 257 — 1/2 A C 179-91. In Marattu Acct of Fusli 1211 Do Do Nanja Virayadi 257 — 1/2 A C 179-91. Punja (Kurkam) 141 55/64 A C 79-44. Total A C 259-35

Vodáttur Nanja Virayadi 182 7-2 A C 127-77. Punja (Kurkam) 185 3/4 A C 104-02. Total A C 231-79. In Fusli 1263 None. In Regr of A.D. 1815 1 Vodáttur, 1 Vusilankolam, 1 Siranendal, 1 Pallakattee. To defray

[initials]

2 Stree Kattamma Nachiyar Avergal Rany of Sivaganga 40 — Al — 1 Son, 1 Unmarried Daughter, 2 Widowed Daughter — Al

[initials]

One Pottah is ...

To be confirmed under Rule III — Claim one Tax Free (Wet arable lands) Permanent Jodi 72-3-6.

The whole village is Confirmed to the Pagoda on present tenure subject to the existing Jodi. 15/2/65 W.M.S.

To confirm under Rule I — to N° 2 — subject to 124 Ac & 78 Cents of arable Dry lands. Valuation 127-15-2. Jodi — None

Got 2 1/8 = 16 Rupees

[signature]

Pedar ... 2022 ...

[initials] 1508

6